



Attention ВНИМАНИЕ

Leave this with user.	Deje esto con el usuario.
Laissez ceci à l'utilisateur.	Für Benutzer.
Copia per l'utente	Сохраните этот документ
將此檔案留給使用者	사용자용
この書類をユーザへお渡しください	本文档供用戶使用

Documentation Документация

English

Français

Русский

<https://www.cisco.com/c/en/us/support/collaboration-endpoints/webex-room-phone/tsd-products-support-series-home.html>

End User License Agreement

Лицензионное соглашение конечного пользователя

<http://www.cisco.com/go/eula>

Accord de licence utilisateur final

<http://www.cisco.com/ca/allereula>

Regulatory Compliance and Safety Information

Conformité réglementaire et informations sur la sécurité

Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований

https://www.cisco.com/c/dam/en/us/td/docs/voice_ip_comm/cuipph/Webex/Room/RCSI/RCSI-0429-book.pdf

Cisco 1-yr Hardware Warranty Terms

Условия гарантии на оборудование на 1 год

<http://www.cisco.com/go/hwwarranty>

Garantie matérielle Cisco limitée à un an

<http://www.cisco.com/ca/allergarantie>

Support

<http://www.cisco.com/c/en/us/support/index.html>

<http://www.cisco.com/cisco/web/CA/fr/support/index.html>

Поддержка

<http://www.cisco.com/cisco/web/RU/support/index.html>

Дополнительную информацию на русском языке можно получить на сайте

<http://www.cisco.com/web/RU/index.html>

<http://www.cisco.com/web/RU/documentation/index.html>

<製品使用における安全上のご注意>

シスコ製品をご使用になる前に安全上の注意をご確認ください。

<http://www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html>

接続ケーブル、電源コード、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外の部品をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電気用品安全法により、当該法の適合品(PSEとコード、プラグ、コネクタに表記)でなくUL適合品(ULまたはCSAマークがコードに表記)の電源ケーブルは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。



EU Authorized Representative:
Edgard Vangeel
Cisco Systems Belgium
De Kleetlaan 6A
B 1831 Diegem
Belgium

330268

EU Directive 2014/53/EU Compliance Information for the Cisco Webex Conference Phone

Information sur la conformité de téléphone Cisco Webex Room Phone, à la directive européenne 2014/53/UE

Scope Portée

The information in this document is applicable to the Cisco Webex Room Phone that currently includes the CP-ROOM. These products are intended to be placed on the market within the European Union, Lichtenstein, Switzerland, Iceland, Norway, Turkey and other countries that have implemented the EU Directive 2014/53/EU.

Les informations contenues dans ce document est applicable à de téléphone Cisco Webex Room Phone qui comprend actuellement le CP-ROOM. Ces produits sont destinés à être mis sur le marché dans l'Union européenne, le Lichtenstein, la Suisse, l'Islande, la Norvège, la Turquie et d'autres pays qui ont mis en œuvre la directive européenne 2014/53/UE.

Simplified EU Declaration of Conformity

Déclaration de l'UE simplifiée de conformité

This declaration is only valid for configurations (combinations of software, firmware and hardware) provided and/or supported by Cisco Systems for use within the EU or countries that have implemented the EU Directives and/or spectrum regulation. The use of software or firmware not supported/provided by Cisco Systems may result that the equipment is no longer compliant with the regulatory requirements.

Cette déclaration n'est valide que pour les configurations (combinaisons de logiciels, micrologiciels et matériel) fournies ou prises en charge par Cisco Systems pour une utilisation au sein de l'Union européenne ou dans des pays ayant mis en application les directives européennes et/ou la régulation du spectre. L'utilisation d'un logiciel ou d'un micrologiciel non pris en charge ou fourni par Cisco Systems peut entraîner la non-conformité du produit aux exigences réglementaires.

English: This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Български [Bulgarian]: Това оборудване отговаря на съществените изисквания и приложими клаузи на Директива 2014/53/EC.

Česky [Czech]: Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními Směrnice 2014/53/EU.

Dansk [Danish]: Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Deutsch [German]: Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti [Estonian]: See seade vastab Direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

Español [Spanish]: Este equipo cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la Directiva 2014/53/UE.

Ελληνική [Greek]: Αυτός ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Français [French]: Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Hrvatski [Croatian]: Ova oprema je u skladnosti s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/UE.

Íslenska [Icelandic]: Þetta tæki er samkvæmt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Tilskipunar 2014/53/EU.

Italiano [Italian]: Questo apparato é conforme ai requisiti essenziali ed agli altri principi sanciti dalla Direttiva 2014/53/UE.

Latviski [Latvian]: Šī iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių [Lithuanian]: Šis įrenginys tenkina 2014/53/ES Direktyvos esminius reikalavimus ir kitas šios direktyvos nuostatas.

Magyar [Hungarian]: Ez a készülék teljesíti az alapvető követelményeket és más 2014/53/EU irányelvben meghatározott vonatkozó rendelkezéseket.

Malti [Maltese]: Dan l-apparat huwa konformi mal-htigiet essenzjali u l-provedimenti l-oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE.

Nederlands [Dutch]: Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Norsk [Norwegian]: Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 2014/53/EU.

Polski [Polish]: Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą UE: 2014/53/UE.

Português [Portuguese]: Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 2014/53/UE.

Română [Romanian]: Acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Slovensko [Slovenian]: Ta naprava je skladna z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi pogoji Direktive 2014/53/EU.

Slovensky [Slovak]: Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a inými príslušnými nariadeniami direktív: 2014/53/EÚ.

Suomi [Finnish]: Tämä laite täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitetta koskevien määräysten mukainen.

Svenska [Swedish]: Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Türk [Turkish]: Bu cihaz 2014/53/EU Direktifi'nin temel gereklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygundur.

The full declaration of conformity for this product can be found at:

La déclaration de conformité est disponible dans son intégralité à l'adresse:

- <https://www.cisco.com/web/dofc/18672857.pdf>

Cisco.com login is required to access this document. You can register for a Cisco.com account if you don't have one.

Une connexion à Cisco.com est nécessaire pour accéder à ce document. Si vous ne disposez pas d'un compte Cisco.com, enregistrez-vous pour en obtenir un.

Antennas Antennes

The device has integrated antennas which cannot be replaced.

L'appareil comprend des antennes intégrées qui ne peuvent être remplacées.

Operating Frequency and Maximum Power Level

Fréquence de Fonctionnement et Puissance

Cisco PID	Frequency Bands Bandes de fréquence	Transmit Power Puissance de transmission	
		Up to (EIRP) Jusqu'à (PIRE)	Peak antenna gain Gain maximal de l'antenne
CP-ROOM	2.412 – 2.483 GHz	18.95 dBm	2.7 dBi
	5.150 – 5.350 GHz	15.34 dBm	2.6 dBi
	5.470 – 5.825 GHz	18.23 dBm	3.0 dBi

The operating frequency in a Wireless LAN is determined by the access point. As such, it is important that the access point is correctly configured to meet the local regulations.

La fréquence de fonctionnement d'un réseau local sans fil est déterminée par le point d'accès. Il est donc important que le point d'accès soit correctement configuré et respecte les réglementations locales.

Intended use of the equipment Usage prévu de l'équipement

This product is to be used indoors and outdoors, as long as the device is operated under the ambient conditions described in the product datasheet.

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur et en extérieur, dans les conditions ambiantes de fonctionnement décrites dans la fiche technique du produit.

Minimum Separation Distance Distance Minimale de Séparation

Installing or mounting of this device shall be done as such that a minimum separation distance (distance between a person and the device) of 20 cm is always ensured.

L'installation ou le montage de cet appareil doit être effectué de telle sorte qu'une distance de séparation minimale (distance entre une personne et l'appareil) de 20 cm soit toujours assurée.

Standards Normes

The following standards were applied during the assessment of the product against the requirements of the Directive 2014/53/EU:

Les normes suivantes ont été appliquées durant l'évaluation du produit par rapport aux dispositions de la directive 2014/53/EU.

	Radio Радиосвязь	ElectroMagnetic Compatibility Compatibilité électromagnétique Электромагнитная совместимость	Safety Сécurité Безопасность
CP-ROOM	EN 300 328 EN 301 893 EN 300 440	EN 301 489-1 EN 301 489-17	EN 60950-1 EN 62479 EN 50385 EN 62368-1

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales enregistrées ou non de Cisco Systems, Inc., et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour afficher la liste des marques de commerce de Cisco, visitez le site : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques mentionnées sont la propriété de leur détenteur respectif. L'utilisation du mot « partenaire » ne signifie aucunement qu'il existe une relation de partenariat entre Cisco et une autre société. (1721R)

Cisco и логотип Cisco являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Cisco и/или ее дочерних компаний в США и других странах. Чтобы просмотреть перечень товарных знаков корпорации Cisco, перейдите по следующему URL-адресу: www.cisco.com/go/trademarks. Товарные знаки сторонних организаций, упомянутые в настоящем документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Использование слова «партнер» не подразумевает наличия партнерских взаимоотношений между Cisco и любой другой компанией. (1110R)

© 2020 Cisco Systems, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés. Все права защищены.

